

INHALTSVERZEICHNIS

24	A, a, a, der Winter, der ist da	KIŞBABA
50	Alles neu macht der Mai	BAK GELDİ BAHAR
13	Alles schweiget, Nachtigallen locken	ŞÜKÜR TANRIMA
32	Alle Vögel sind schon da	KUŞLAR
39	An die Freude	NEŞEYE ŞARKI
3	Bruder Jakob	TEMBEL ÇOCUK
28	Brüderchen, komm tanz mit mir	DANS EDELİM
38	Der Jäger längs dem Weiher ging	AVCI ve TAŞAN
27	Der Winter ist vergangen	SOĞUK GÜNLER GEÇİNCE
20	Dona nobis pacem	TANRI BİZE SULH VER
14	Drei Gäns im Haberstroh	HİÇ
31	Drunten im Unterland	DOĞADAKİ İNSANLAR
37	Du, du liegst mir im Herzen	SEN SEN
51	Ein Männlein steht im Walde	ORMANDAKİ FAKİR
23	Es, es, es und es	NE GÜZEL BAHAR
22	Es geht ein dunkle Wolk herein	KARABULUT
41	Es ist ein Ros entsprungen	KIŞ GECEŞİ
5	Froh zu sein bedarf es wenig	ŞEN FOLAN İNSAN
11	Früh, wenn der Bock schreit	BİR KEÇİ MELERSE
25	Fuchs, du hast die Gans gestohlen	TILKI KAZI NERDEN ÇALDIN?
12	Für Speis und Trank	ŞÜKÜR TANRIMA
10	Gute Nacht! Nun ruhet	TÜNAYDIN
45	Guten Abend, gut' Nacht	NİNİNİ
44	Guter Mond, du gehst so stille	AY İŞİĞİ
36	Grün, grün, grün sind alle meine Kleider ..	ELBİSELERİM
17	Ha, ha, ha	KAHKAHA
35	Hab mein Wage vollgelade	ŞEN BAHARDA
16	Himmel und Erde müssen vergehn	HOŞ BİRŞEY
33	Ich hab die Nacht geträumet	RÜYAM
26	Im Märzen der Bauer	MAYIS
1	Kommt und laßt uns tanzen, springen	OYUNA DAVET
34	Kuckuck, Kuckuck, ruft aus dem Wald	GUGUK
21	Laterne, Laterne	FENERİM
7	Lebe wohl! Glück leite dich	GENÇLİK
8	Lobet und preiset, ihr Völker, den Herrn ..	GÜNEŞ
30	Mein Hut, der hat drei Ecken	ÜÇ KÜŞELİ ŞAPKA
49	Morgen kommt der Weihnachtsmann	OKULUMUZ
19	Musikanten-Kanon	KANON
43	Muß i denn zum Städtele hinaus	EY BÜLBÜL
18	O du lieber Augustin	ÇATMA BANA
47	O Tannenbaum	ÇAMAĞACI
48	Stille Nacht, heilige Nacht	ANNESİNİ ARAYAN KUZU
42	Summ, summ, summ	ARILAR
4	Uhren-Kanon	SAATLER
6	Wachet auf, wachet auf	UYAN
29	Wahre Freundschaft	DOSTLUK
46	Wiegenlied	NİNİNİ
40	Winter, ade	KIŞA VEDA
15	Winterzeit	KIŞ
2	Wir kommen all und gratulieren	DOĞUM GÜNÜ
9	Zum Geburtstag kommen wir	DOĞUM GÜNÜ

T Ü R K E I

62	ANNEMİZE TÜRKÜ	Unserer Mutter lieb
57	ARZU EDERDİNİZ	Möchtet ihr mich besuchen
60	DALDALAN	Von dem Ast herab (Volkslied)
55	DERE GELİYOR	Der Bach fließt dahin
52	EKMEK BULDUM	Ich hab' Brot
67	GEL BİZE KATIL BİZE	Liebe Freunde, kommt zu uns
53	GELİN AYŞE	Die Braut Aische
61	İLKBAHAR	Die Vögel singen (Frühling)
64	KÂTİP	Der Schreiber
56	KÜÇÜK AYŞE - KÜÇÜK ASKER	Kleine Aische - Kleiner Knabe
65	MEVSİMLER	Jahreszeiten
54	POSTACI	Der Briefträger
66	SUNALAR	Die Enten
59	TÜRKÜ	Ich komm von den Bergen (Volkslied)
63	YAVRU GEYİK	Der kleine Hirsch
58	YEDİ CÜCE	Sieben Zwerge

G R I E C H E N L A N D

71	DOXA TO DEO	Gott sei Dank
78	JUSPANITA GRIEPORTÜR	Tanzen und Singen
74	KÁTO STO JALÓ	Unten am Strand
76	O AGHOJÁTIS	Der Eseltreiber
68	O KAJMOS	Der Kummer
70	PERA STUS PERA KAMPUS	Dort hinter jenen Feldern
73	SIKO CHOREPSE SIRTAKI	Tanzt Sirtaki
77	TA PROWATAKIA	Die Schafe
69	TO PERIJALI	Die Küste
72	WARKA STO JALO	Ein Boot am Strand
75	XEKINA MJA PSAROPULA	Kleiner Fischer

I T A L I E N

81	BELLA CIAO	Eines Morgens in aller Frühe
79	COME SI PIANTA LA BELLA POLENDA? ..	Wie wird Mais gepflanzt?
87	EIN TANZSPIEL	Tanzspiel
82	LA BELLA LAVANDERINA	Die schöne Wäscherin
83	LA CAPRA	Die Ziege
80	MACCHERONI	Maccaroni
86	POVERO MERLO MIO	Meine arme Amsel
84	SARDINISCHES VOLKSLIED	Sprung auf und in das Leben
85	TIC E TIC E TOC	Tic und tic und toc

P O L E N

88	Christ ist geboren
91	Die Mazurka lockt
90	Hör, Frau Wirtin, höre (Kommt die liebe Sommerszeit)
89	Sag mir doch

PORTUGAL

- 99 Bitte, gib mir doch ein Zuckerstückchen
92 CASINHA DE POBRE
93 CHULA Mädchen, laß zum Tanz dich holen
100 EIN TANZSPIEL Tanzspiel
95 FLOREIRO
98 NANA, NANA, MEU MENINO
94 Ó MINHA MÃE
96 O ROUXINOL ADORMECEU
97 VAITE EMBORA, PASSARINHO

SPANIEN

- 107 ALALÁ
111 DALI DEL DIRI Tanzlied
102 DE COLORES
108 EIN SINGSPIEL Singspiel
101 EL BUEN RABADAN
110 EL BURRO Der Esel
109 MI CASA Mein Haus
104 O JUANA MEIN
105 TAN, TAN, VAN POR EL DESIERTO
103 VALENCIANA Ja, ein Garten ist Valencia
106 VOLTA CAP AQUI Einmal rechtsherum, klopf ...

JUGOSLAWIEN

- 119 Grad Die Stadt
117 IGRALO KOLO Tanzt den Kolo
116 KAD GRAD IZ BAJKE
115 KAD SI BILA MALA MARE
114 KAD SU SE DVA BRACANINA
118 LEPA ANKA KOLO VODI Tanzlied
113 Stoyans Frau
112 SVE PTIČICE Alle Vögel fangen an zu singen
120 Werft 'nen Heller auf den runden Teller